

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Agindu honetan dagoen baimen-ema-te honek ez dakar, inola ere, hezkuntza-itunen araubi-dearen bitartezko laguntzak lortzea.

Bigarrena.— Agindu honen aurka aukerako berraz-tertzeako errekurtsioa aurkez dakioke Hezkuntza, Uni-bertsitate eta Ikerketa sailburuari, hilabeteko epean, agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian ar-gitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera; beste-la, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez daite-ke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian, hilabete biko epean, agindua Euskal Herriko Aginta-ritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren bihara-munetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko martxoaren 14a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

2634

AGINDUA, 2007ko apirilaren 18koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, ikastetxeen arteko binakako loturak (Ikabil) sustatzeko lagun-tza-deialdia eginez.

Euskarak irakasmaila desberdinetan bere lekua ira-bazi du azken urteotan, nagusiki hizkuntza ofizialaren statusa lortu izanaren ondorioz. Euskal Autonomia Er-kidegoko unibertsitateaz besteko irakasmailetan, haur eta gaztetxo guztiak euskara edo euskaraz ikasten ari dira.

Ikasle horiek, ordea, ama-hizkuntzaz zein etxeko/ka-leko ingurugiroz oso egoera soziolinguistiko desberdi-netakoak dira. Alderdi honetatik euskara maila eta era-bilera egokia lortzeko zailtasunik handienak dituztenei oso lagungarri gerta dakieke inguru euskaldunagoeta-ko ikasle eta familiekiko harremanak lortu eta sendo-tzea. Beraien bizi-inguruak ere ziurrenetik baduke era-karmenik giro desberdineko ikasleentzat, gizarte mol-de desberdinen izaera bertatik bertara ezagutzeko au-kerak eman dezakeen neurrian.

Harreman horiek bideratu eta sustatzeari egoki iri-tzi dio Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak, el-kar-trukeek berekin dakartzaten kostuetan laguntzeko bideak ezarriz.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— El otorgamiento de la autorización con-tenida en la presente Orden no implica, en modo algu-no, la obtención de ayudas a través del régimen de con-ciertos educativos.

Segunda.— Contra la presente Orden podrá interpo-nerse recurso potestativo de reposición ante el Conse-jero de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su pu-blicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o recur-so contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación en el Bo-letín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteiz, a 14 de marzo de 2007.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

2634

ORDEN de 18 de abril de 2007, del Consejero de Edu-cación, Universidades e Investigación, por la que se convocan ayudas para la promoción de intercambios entre centros escolares (Ikabil).

Debido principalmente a la consecución del status de lengua oficial, el euskara ha pasado a ser, durante los últimos años, parte integrante de la enseñanza en los diversos niveles educativos. Tanto es así que hoy día to-dos los alumnos y las alumnas de enseñanzas no uni-versitarias de la Comunidad Autónoma Vasca cursan es-tudios de o en euskara.

Sin embargo, dichos alumnos y alumnas pertenecen a entornos sociolingüísticos muy diversos, dependien-do de su lengua materna y del ámbito de convivencia en que se desarrolle su vida cotidiana. Desde este pun-to de vista, entablar y estrechar relaciones con estudian-tes y familias de entornos más vascófonos puede resul-tar de gran utilidad para quienes se encuentran en si-tuaciones más desfavorecidas a la hora de alcanzar ni-veles y usos adecuados en euskara. Ese entorno resulta, además, atractivo para los y las estudiantes proceden-tes de otros ambientes, en la medida en que ofrece la posibilidad de conocer de cerca la forma de ser de otras formas sociales.

El Departamento de Educación, Universidades e In-vestigación ha estimado necesario promover y potenciar dichos intercambios, estableciendo ayudas para subven-cionar los costes derivados de su realización.

Horregatik guztiagatik, honako hau

EBATZI DUT:

Artikulu bakarra.— Ikastetxeen Arteko Binakako Loturak (Ikabil) sustatzeko laguntza-deialdi hau onartzea, Agindu honen I. eranskinean zehazten diren oinarri-arauen arabera.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Oinarri-arauek jardunbide kontuan begiz jo gabeko orotarako, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak dioena hartuko da oinarri.

Bigarrena.— Bide administratiboa agortzen duen Agindu honen aurka berraztertze errekurtsoa jar liteke Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuaren aurrean, EHAA n argitaratzen den egunaren biharamunetik hasi eta hilabeteko epean. Era berean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jar daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Gorenean, dagokion gela, esandako egunetik hasi eta bi hilabeteko epean.

Hirugarrena.— Hezkuntza Berriztatzeko Zuzendaritzak deialdi hau mamitzeko beharrezko neurriak hartuko ditu.

Laugarrena.— Agindu hau EHAA n argitaratzen den egunaren hurrengoan sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2007ko apirilaren 18a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

I. ERANSKINA

OINARRI-ARAUAK

1.— Ikastetxeen arteko binakako loturak sustatzeko laguntza-deialdia egiten da. Horretarako, Euskal Autonomia Erkidegoko 2007ko aurrekontuetatik 40.000 euroko diru-partida erabiliko da.

Deialdi honetarako jarritako guztirako diru-zenbatekoa aldatu egin daiteke, eskaeren guztirako zenbatekoa kontuan hartuz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren beste dirulaguntza-programetan erabili gabe geratzen diren diruak erabiliz, beti ere azken hauen erabakiak hartu aurretik. Horrela bada, honen berri Hezkuntza sailburuordeak emango du eta EHAA n argitaratuko, ebazpen bidez.

Por todo lo expuesto,

RESUELVO:

Artículo único.— Aprobar la presente convocatoria de ayuda a la promoción de intercambios entre centros escolares (Ikabil), de conformidad con las bases que figuran como anexo I a la presente Orden.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— En todo lo no previsto por las bases en materia de procedimiento será de aplicación la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Segunda.— Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de reposición, ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del siguiente a su publicación en el BOPV. Cabrá interponerse, así mismo, recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en la Sala correspondiente, en el plazo de dos meses desde el día siguiente al de su publicación.

Tercera.— La Dirección de Innovación Educativa tomará las medidas necesarias para su desarrollo.

Cuarta.— La presente Orden surtirá efecto al día siguiente de su publicación en el BOPV.

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de abril de 2007.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

ANEXO I

BASES

1.— Se convocan ayudas para la promoción de intercambios entre centros escolares. Para ello, se destina una partida presupuestaria de 40.000 euros de los presupuestos de la Comunidad Autónoma Vasca para 2007.

La cuantía total establecida en la base primera de la presente convocatoria podrá ser ampliada atendiendo al volumen total de las solicitudes presentadas, en el caso de que existan créditos de otros programas de ayudas del Departamento de Educación, Universidades e Investigación que no hayan sido agotados, siempre que sea anterior a la resolución de estas últimas. De dicha circunstancia se dará publicidad mediante Resolución del Viceconsejero de Educación que se publicará en el BOPV.

Nori zuzendua

2.– Deialdi honek 2007-2008 ikasturtean burutze-koak diren ikastetxeen arteko binakako loturak hartuko ditu kontuan.

3.– Euskal Autonomia Erkidegoko unibertsitatez kanpoko ikastetxeei zuzenduak dira laguntza hauek, A, B eta D ereduak ikasle-taldeentzat.

Erkidegoko administrazio orokorrak edo erakunde autonomiadunek ezaugarri bereko beste laguntza edo diru-laguntzaren batzuk eman izana dela-eta, horiek itzultzeko edo zigortzeko prozesuren bat oraindik ere izapidetzen ari bada, prozesu hori amaitu egin behar da onuradunei dirulaguntzak edo laguntzak eman eta ordaindu ahal izateko.

Ezingo dute deialdi honetan parte hartu Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateratuaren 50. artikuluko 5. paragrafoak, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeak aldatuak, ezarritako arrazoren baten eraginpean daudenek. Horren haritik, Lege horrek aipatu artikuluan ezarritako arrazoren baten eraginpean ez dagoela egiaztatzen duen zinpeko aitormena egin behar du eskatzaileak.

Ikastetxeen arteko binakako loturen ezaugarriak.

4.– Ikastetxeen arteko binakako lotura horiek ikasle-trukearen bitartez gauzatuko dira, bi helburu nagusi hauekin:

- Euskara ikasi, aberastu eta erabiltzeko lagungarri izatea.
- Kultura zein gizarte-giro desberdinen arteko eza-
guitza eta hurbilketa areagotzea.

Onorioz, ikastetxe trukekidea Euskal Autonomia Erkidegokoa ez ezik, Nafarroakoa zein Ipar Euskal Herrikoa ere izan daiteke. Trukekidea Nafarroakoa edo Iparraldekoa bada, bi trukekideei dagokien laguntza Euskal Autonomia Erkidegoko ikastetxeari emango zaio, bien artean kudeatu dezaten.

5.– Lotura adostu eta gauzatu bitartean ikasleak nolabait elkarren arteko harremanetan jartzea komeni da (gutunak...), trukeak ahalik eta etekinik onenak izan ditzan.

6.– Ikasle-irakasleak trukekideen etxetan biziko dira egonaldian zehar. Hala ere, trukakidea Euskal Autonomia Erkidegokoa ez denean, egonaldi trukeak taldeak elkartuz gertuko aterpetxeetan egiteko aukera ere babesten du deialdi honek. Kasu hauetan egonaldi bakoitzak gutxienez hiru eguneko iraupena izango dute. Euskal Autonomia Erkidegoko bi ikastetxek horrelako

Beneficiarios

2.– La presente convocatoria tomará en consideración los intercambios entre centros escolares a realizar durante el curso 2007-2008.

3.– Pueden solicitar ayudas de esta convocatoria los centros de enseñanza no universitaria de la Comunidad Autónoma Vasca. Las ayudas van destinadas a grupos de estudiantes de los tres modelos lingüísticos, es decir, A, B o D.

La concesión y, en su caso, el pago de las ayudas reguladas en la presente Orden, quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

No podrán concurrir a las ayudas reguladas por la presente Orden quienes se hallen incurso en algunas de las causas establecidas en el apartado 5 del artículo 50 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, modificado por la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. A este respecto, los solicitantes deberán presentar una declaración jurada en la que certifiquen que no se encuentran en ninguna de las causas descritas en el citado artículo.

Características de los intercambios

4.– Las relaciones entre centros se materializarán mediante el intercambio de estudiantes, principalmente con estos objetivos:

- Que resulten de utilidad para el aprendizaje, enriquecimiento y uso del euskara.
- Que coadyuven a la aproximación y conocimiento mutuo de ámbitos sociales y culturales diversos.

Es por ello que el intercambio se puede realizar no sólo con centros escolares de la Comunidad Autónoma Vasca, sino también con centros de Navarra o del País Vasco Continental, en cuyo caso la ayuda correspondiente a ambos centros será concedida al centro de la Comunidad Autónoma Vasca a fin de que la gestionen entre ambos.

5.– Es conveniente, hasta que el intercambio se acuerde y se lleve a cabo, que los alumnos y alumnas establezcan algún tipo de relación (cartas ...), para que el intercambio tenga el mejor resultado posible.

6.– Los alumnos/as y profesores/as se alojarán en casa de sus anfitriones. La presente convocatoria ofrece asimismo la posibilidad de realizar los intercambios en albergues cercanos, para el caso de que uno de los alumnos no sea de la Comunidad Autónoma Vasca. En este caso, las estancias tendrán una duración mínima de tres días. En el caso de que dos centros quisieran llevar a ca-

egonaldi-trukea egin nahi badute, EGE deialdian hartu beharko dute parte.

7.- Alde bakoitzeko egonaldiak gutxienez bi eguneko iraupena izan beharko dute.

8.- 20 ikasletik beherako taldeetan ikasleek ikastetxeko irakasle euskaldun baten laguntza izango dute gutxienez, joan-etorrietan, egonaldian eta bertatik bertarako mugimenduetan. 20 ikasletik gorako taldeen kasuan, aldiz, 20 ikasleko frakzio bakoitzeko irakasle edo monitore euskaldun bat gehiagorena, gutxienez.

9.- Ikasle trukean parte hartzen duten bi aldeetako taldeak normalean adinez antzekoak izango dira, eskola txiki eta unitarioetako taldeen kasuan izan ezik.

10.- Trukean parte hartzen dutenek Eusko Jaurlaritzak hitzartutako istripu eta erantzukizun zibileko aseguru baten babesa izango dute joan-etorrietarako, egonaldirako eta bertatik bertarako mugimenduetarako.

Eskabideak.

11.- Lotura egiteko asmoa duten bi ikastetxeek egin behar dute eskabidea, bakoitzak berea.

12.- Ikastetxe bakoitzak Ikabil deialdira eskabide bakar bat aurkez dezake. Hala ere, eskabideak bere barnean ikastetxe horretako talde bat baino gehiagoren lotura proiektuak har ditzake.

Eskola txikiek bat eginda aurkez dezakete eskabidea, handiagoa den bakar batekin lotura egin ahal izateko.

13.- Eskabidea egin nahi duen ikastetxeak, lotura zein ikastetxerekin egin finkatu ondoren, oinarri-arau hauen II. eranskinean dagoen eskabide-orria bete behar du.

14.- Eskabide-orria ekainaren 8rako Hezkuntzako Lurralde Ordezkaritzan aurkeztu behar da, edo bestela, postan sobre irekian aurkeztu ziurtatzera, zigilua eta data eskabideari berari ezarri ahal izateko, eta hurrengo oinarri-arauan adierazitako helbidera bidali (edota Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 38.4 artikuluan ezartzen den edozein administrazio gunetan entregatu).

Administrazioan jasotako eskabidean hutsune edo osatu beharren bat somatuko balitz, honen berri emango zaio eskatzaileari eta 10 eguneko epea emango zaio eskabidea osa dezan. Epe horretan ez bada eskabidea osatzen, atzera egiten dela ulertuko da, horretarako ebazpena eman ondoren.

15.- Trukekidea topatzeko eta lotura zehazteko zailtasunak dituzten ikastetxe edo ikastetxeetako talde ja-

bo este tipo de intercambio, deberán tomar parte en la convocatoria de ayudas para Estancias de Afianzamiento Idiomático.

7.- Las estancias en cada uno de los destinos tendrán una duración mínima de dos días.

8.- Tanto en el viaje de ida y vuelta como durante la estancia y los desplazamientos in situ, los alumnos/as irán acompañados, como mínimo, por un profesor/a euskaldun de su centro en el caso de grupos de menos de 20 alumnos. En caso de que el grupo esté formado por más de 20 estudiantes, irán acompañados por un profesor/a o monitor/a euskaldun más como mínimo, por cada fracción de 20 alumnos.

9.- Los grupos de alumnos que participen en el intercambio por cada parte serán similares en edad, salvo en el caso de centros pequeños o unitarios.

10.- Los participantes en el intercambio contarán con un seguro de accidentes y de responsabilidad civil, suscrito por el Gobierno Vasco, tanto para el viaje de ida y vuelta como para la estancia y los desplazamientos in situ.

Solicitudes

11.- Cada uno de los centros que vaya a tomar parte en el intercambio deberá realizar su propia solicitud.

12.- Cada centro puede presentar a la convocatoria Ikabil una única solicitud, aunque dicha solicitud puede incluir los proyectos de intercambio de varios grupos del centro.

Los centros pequeños podrán presentar una solicitud conjunta, para concertar un intercambio con un único centro mayor.

13.- Todo centro que desee presentar su solicitud lo hará, una vez determinado el centro con el cual realizará el intercambio, cumplimentando el impreso de solicitud del anexo II de estas bases.

14.- El impreso de solicitud debe presentarse en la Delegación Territorial de Educación para el 8 de junio. Dentro de ese mismo plazo podrá también presentarse en Correos en sobre abierto, a fin de sellar y fechar el impreso de solicitud, y enviarse así certificado a la dirección que se detalla en la base siguiente. (Puede también entregarse en cualquiera de las dependencias establecidas en el artículo 38.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común).

Si en la solicitud presentada se advirtiera alguna omisión o inexactitud, se le comunicará al interesado/a y se le concederá un plazo de 10 días para que proceda a completarla. En el caso de que en el plazo citado no se subsane el error, la solicitud se entenderá rechazada previa resolución.

15.- A fin de facilitar el contacto entre centros o grupos que se hallen interesados en participar pero no en-

kin batzuei laguntzeko, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Euskara Zerbitzuko Nolega atalak loturak egiteko interesa duten ikastetxe edo taldeen zerrenda osatuko du. Zerrenda horretan agertu nahi dutenek III. eranskineko interesatuen zerrenda osatzeko orria bete eta ondoan datorren helbidera bidali behar dute maiatzaren 4rako.

Eusko Jaurlaritza (Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila)

Euskara Zerbitzua (Ikabil)

Donostia-San Sebastian 1

01010 Vitoria-Gasteiz

Oso epe laburrean zerrenda osatu eta interesa azaldu duten ikastetxe guztiei banatuko zaie. Zerrenda horretako interesatuekin harremanetan jarri eta aurkitu behar da loturakidea, ekainaren 8a baino lehen eskabidea egin ahal izateko.

Laguntzak finkatzeko irizpideak.

16.– Eskabideak aztertu eta laguntza proposamenak egiteko, honako kide hauez osaturiko batzordea izendatuko du Hezkuntza sailburuordeak:

- Hezkuntza Berriztatze zuzendaria edo berak izenda dezan ordezkioa.
- Kultura Sailaren ordezkari bat.
- Berritzeguneetako hizkuntza-normalkuntzako 3 teknikari.
- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Euskara Zerbitzuko 2 teknikari.

17.– Eskabideak aztertu eta ikastetxeei dagokien laguntza erabakitze, honako irizpideok hartuko dira kontuan:

17.1.– Oinarrizko puntuazioa ikasle-gau kopuruak (IGK) emango digu. Batzordeak eskabidea aztertu eta lau tramoetarikoa batean finkatuko du ikastetxea, IGK-ri dagokionez. Tramoak ondoko hauek dira eta ondoko puntuazioa izango du bakoitzak:

	IGK
60 ikasle-gau bitartekoak	1
61 – 120 artekoak	2
121 – 180 artekoak	3
181 ikasle-gautik gorakoak	4

Oinarrizko Puntuazio hau (OP) eskabidearen balorazio osoaren % 40 izango da gehienez, eta hau da osatzeko formula:

$$OP = IGK \text{ tramo} \times 10$$

Oinarrizko puntuazio honek hainbat gehigarri izango ditu:

cuentren con quién hacerlo, la sección Nolega del Servicio de Euskara del Departamento de Educación, Universidades e Investigación confeccionará un listado de centros y grupos interesados. Quienes estén interesados en su inclusión en el referido listado deberán cumplimentar la hoja para la confección del listado de interesados del anexo III y enviarla a la dirección siguiente antes del 4 de mayo.

Gobierno Vasco (Departamento de Educación, Universidades e Investigación)

Servicio de Euskara (Ikabil)

Donostia-San Sebastián, 1

01010 Vitoria-Gasteiz.

En breve plazo se confeccionará el listado y se enviará a todos los centros interesados. Una vez realizados los contactos entre los interesados y determinados los intercambios, deberá formalizarse la solicitud para el 8 de junio.

Criterios para la determinación de las ayudas

16.– Para examinar las solicitudes y realizar las propuestas de subvención, el Viceconsejero de Educación nombrará una comisión compuesta por los siguientes miembros:

- El Director de Innovación Educativa o la persona que él designe.
- Un/a representante del Departamento de Cultura.
- 3 Técnicos/as de Normalización Lingüística de los Berritzegunes.
- 2 Técnicos/as del Servicio de Euskara del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

17.– El examen de las solicitudes y la realización de las propuestas de subvención se atenderán a los siguientes criterios:

17.1.– La puntuación básica resultará del número de noches por alumno (IGK). La Comisión examinará la solicitud y, en lo correspondiente al IGK, asignará al centro uno de los cuatro tramos. La relación de tramos y su puntuación, es la siguiente:

	IGK
Hasta 60 noches por alumno	1
Entre 61-120	2
Entre 121-180	3
Más de 181 noches	4

Dicha puntuación básica (OP) constituirá como máximo el 40% del total de la valoración de la solicitud, siendo la fórmula la siguiente:

$$OP = \text{tramo IGK} \times 10$$

Esta puntuación básica dispone de varios suplementos:

17.1.1.– (GAU): Garraio-gastuen aurrekontua. Batzordeak eskabidea aztertu eta bost aurrekontu tramotariko batean finkatuko ditu ikastetxeak proposatutako garraio gastuak: 1. tramoan finkatuko da eta puntu 1 emango zaio 239,00 euro arteko aurrekontuari; 2. ean finkatuko da eta 2 puntu izango ditu 240, 00 eta 480,00 euro artekoak; 3. ean finkatuko da eta 3 puntu izango ditu 481, 00 eta 719,00 euro artekoak; 4. ean finkatuko da eta 4 puntu izango ditu 720, 00 eta 959,00 euro artekoak; 5. ean finkatuko da eta 5 puntu izango ditu 960 eurotik gorakoak.

Garraio-gastuen aurrekontua (GAU) eskabidearen balorazio osoaren % 30 izango da gehienez, eta hau da osatzeko formula:

GAU: puntuak x 6

17.1.2.– (PAU): Programa-gastuen aurrekontua. Batzordeak eskabidea aztertu eta hiru aurrekontu-tramotariko batean finkatuko du ikastetxeak proposatutako programa gastua: 1. tramoan finkatuko da eta puntu 1 emango zaio 449,00 euro arteko aurrekontuari; 2. ean finkatuko da eta 2 puntu izango ditu 450,00 eta 889,00 euro artekoak; 3. ean finkatuko da eta 3 puntu izango ditu 900 eurotik gorakoak.

Programa-gastuen aurrekontua (PAU) eskabidearen balorazio osoaren % 12 izango da gehienez, eta hau da osatzeko formula:

PAU: puntuak x 4

17.1.3.– (M): Ikasmaila. LMH, DBH eta DBHO mailan egotea berezitu egingo da. Hauetako bakoitzak bere balioa izango du: LMHk puntu 1, DBHk 2 puntu eta DBHOk 3 puntu.

Ikasmaila (M) eskabidearen balorazio osoaren % 12 izango da gehienez eta hau da osatzeko formula:

M: puntuak x 2

Ikastetxe batek hainbat mailako taldeak aurkeztuz gero, maila gorena duen taldeari dagokion indizea ezarriko da.

17.1.4.– (PRO) Proposatzen diren ekimenen balorazioa da. Batzordeak eskabidea aztertu eta berariazko balioa sumatzen badu programaren edukietan edota egiturari, gehigarri hau aplikatzea proposa dezake. Honen aplikazioak 3 puntuko gehikuntza ekarriko du.

17.1.5.– (IPL) Ekimen hau ikastetxeak euskararen erabilera bultzatzeko propio antolatutako Plan orokor batean egoteak 6 puntuko gehikuntza emango dio.

17.1.6.– (EK) EAEko ikastetxeak, trukaketa, Erriegoetik kanpoko euskal kultura eremuko ikastetxe batekin egiten badu, ikastetxe honek 3 puntuko gehigarria izango du bere balorazio orokorrean.

17.1.1.– Presupuesto de gastos de transporte (GAU). La Comisión analizará la solicitud y asignará a uno de los cinco tramos presupuestarios los gastos de transporte propuestos por el centro: al presupuesto hasta los 239,00 euros se le asignará el tramo 1 y 1 punto; al presupuesto entre los 240,00 y los 480,00 euros se le asignará el segundo tramo y 2 puntos; al presupuesto entre los 481,00 y los 719,00 euros se le asignará el tercer tramo y 3 puntos; al presupuesto entre los 720,00 y los 959,00 euros se le asignará el cuarto tramo y 4 puntos; al presupuesto superior a 960 euros se le asignará el quinto tramo y 5 puntos.

El presupuesto de gastos de transporte (GAU) alcanzará un máximo del 30% del total de la valoración de la solicitud, según la siguiente fórmula:

GAU: puntos x 6

17.1.2.– El Presupuesto de Gastos de Programa (PAU). La Comisión analizará la solicitud y asignará a uno de los tres tramos presupuestarios los gastos de programa propuestos por el centro: al presupuesto hasta los 449,00 euros se le asignará el tramo 1 y 1 punto; al presupuesto entre los 450,00 y los 889,00 euros se le asignará el segundo tramo y 2 puntos; al presupuesto superior a los 900 euros se le asignará el tercer tramo y 3 puntos.

El Presupuesto de Gastos de Programa (PAU) alcanzará un máximo del 12% del total de la valoración de la solicitud, según la siguiente fórmula:

PAU: puntos x 4

17.1.3.– (M): Nivel de aprendizaje. Se especificará si se trata de EP, ESO o ESPO. Cada nivel se valorará de forma específica: al EP le corresponderá 1 punto; al ESO 2 puntos; y al ESPO 3 puntos.

El nivel de aprendizaje (M) alcanzará un máximo del 12% del total de la valoración de la solicitud, según la siguiente fórmula:

M: puntos x 2

Si un centro presenta grupos de diferentes niveles, se aplicará el índice correspondiente al grupo que tenga nivel superior.

17.1.4.– Valoración de las iniciativas propuestas (PRO). La Comisión examinará la solicitud, y si observara algún valor específico en los contenidos del programa, podrá plantear la aplicación del presente suplemento. Su aplicación conllevará la suma de tres puntos.

17.1.5.– (IPL) La inserción de esta iniciativa en el plan general organizado expresamente por el centro para la promoción del uso del euskara le reportará 6 puntos.

17.1.6.– (EK) En el caso de que un centro de la CAV lleve a cabo el intercambio con otro centro del mismo ámbito cultural euskaldun, pero fuera del ámbito geográfico de la CAV, se le aplicará un suplemento de tres puntos en su valoración general.

17.2.– Laguntzaren zehaztapena.

Oinarrizko puntuazio osatuari gainontzeko gehigarriak batzetik lortzen dugu ikastetxeari dagokion puntuazioa (P)

$$P = OP + GAU + PAU + M + PRO + IPL + EK$$

Aipatu bidea aplikatu ondoren, dagoen diru-kopuruaren hainbanaketa egingo da diru-laguntza (D) finantzatzeko. Ondoko formula erabiliko da:

$$D = \frac{P \times 40.000,00}{\sum P}$$

Ebazpena, ordainketa eta justifikazioa.

18.– Ikastetxeak ekimen honetarako beste erakunderen baten dirulaguntza jaso edo jasotzekoa badu, horren azalpen zehatza egin beharko du eskabide orrian, edozein modutan ere dirulaguntzen baturak ezingo duzalarik gainditu gastuaren % 100a. Horretarako, behar den neurrian murriztuko da legokiokeen dirulaguntza.

19.– Batzordeak laguntza-proposamena helaraziko dio Hezkuntza sailburuordeari eta honek, 2007ko abuztuaren 31 baino lehen, Ebazpena hartuko du, jasotzaileen zerrenda eta zenbatekoak eta ez onartuen zerrenda eta zergatiak adieraziz. Ebazpena EHAA-n argitaratuko da.

Aipaturiko epean administrazioak ebazpen espresurik ematen ez badu, eskabidea ez dela aintzakotzat hartu ulertuko da. Bestalde, ebazpenean onartuak izan diren ikastetxeak, EHAA-n argitaratzen den egunaren hurrengotik 15 eguneko epea dute laguntza honi uko egiteko. Uko egin ezean, administrazioak ikastetxeak laguntza hori onartu duela ulertuko du.

Ebazpen horrek ez du administrazio-bidea agortzen eta bere aurka gorako errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuaren aurrean, argitaratu eta hilabeteko epean.

20.– Ordainketa aurretiazko izaera duen diru-sarrera bakarrean gauzatuko da eta Ebazpena argitaratu ondoren jarriko da tramitean.

21.– Laguntza jasotzen duten ikastetxeek honako hauek bidali beharko dituzte 2008ko maiatzaren 31rako, 15. oinarri-arauean zehazten den helbidera:

a) Ikabileko loturen berri ematen duen galdekizuna, balorazioa eta emaitzak azalduz (laguntza jakinaraztearekin batera ikastetxeei bidaliko zaien inprimaki erdua betez).

b) Lotura gauzatzeko egin diren gastuen jatorrizko fakturak edo horien konpultsatutako kopia. Herri-ikastetxeen kasuan, jatorrizko fakturak ikastetxean geratzeko dira, ekonomi kontrola daramaten administrazio-organismoen eskura.

17.2.– Determinación de la ayuda.

La puntuación (P) correspondiente al centro se obtendrá sumando a la puntuación básica completa el resto de suplementos.

$$P = OP + GAU + PAU + M + PRO + IPL + EK$$

Una vez aplicado el procedimiento, se procederá al reparto de la cantidad asignada para concretar la subvención (D), de acuerdo a la siguiente fórmula:

$$S = \frac{P \times 40.000,00}{\sum P}$$

Resolución, concesión y justificación de la ayuda

18.– En caso de que el centro perciba o vaya a percibir ayuda de alguna otra institución para esta actividad, deberá hacerlo constar expresamente en la solicitud; la suma de las ayudas en ningún caso podrá superar el 100% de los gastos de la actividad. Para ello, se reducirá el montante de la ayuda en la proporción correspondiente.

19.– La comisión elevará la propuesta de ayudas al Viceconsejero de Educación, quien adoptará la Resolución oportuna especificando la relación de perceptores, la cuantía de las ayudas y, en su caso, la relación de solicitudes denegadas, junto con los motivos de dicha denegación, antes del 31 de agosto de 2007. Dicha resolución será publicada en el BOPV.

En caso de que no se dicte Resolución dentro del plazo citado, deberá entenderse que la solicitud ha sido denegada. Los centros que resulten admitidos en la resolución, dispondrán de 15 días contados a partir del siguiente en que se publique en el BOPV, para renunciar a la ayuda. En caso de que no renuncien, la administración entenderá que el centro acepta la ayuda.

Dicha Resolución no agota la vía administrativa y contra la misma se podrá interponer recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes contado desde el día de su publicación.

20.– El pago de la subvención se efectuará en ingreso único con carácter previo a la realización de la actividad y se tramitará una vez publicada la Resolución.

21.– Los centros que perciban ayudas deberán enviar antes del 31 de mayo de 2008, a la dirección especificada en la base 15, la documentación siguiente:

a) Cuestionario valorativo en el que se dará cuenta del resultado del intercambio (deberá cumplimentarse el impreso que se enviará a los centros junto con la notificación de la ayuda).

b) Facturas originales o fotocopias compulsadas justificativas de los gastos producidos por la realización del intercambio. En el caso de los centros públicos, las facturas originales se guardarán en el propio centro a disposición de los órganos encargados del control económico.

22.— Deialdi honen bidez jasotako dirulaguntzen inguruan Ekonomi Jarraipenerako Bulegoak edota Euskal Herriko Kontu Epaitegiak, bere egitekoak betez eska dezan edozein informazio eskaintzera behartuta dago laguntza jasotzailea.

23.— Ikastetxeren batek laguntza jaso eta ekimena aurrera eramanez edota baldintzaren bat bete gabe utziko balu, laguntza itzuli egin beharko luke, Dirulaguntzen erregimena arautzeko eta Euskal Herriko Herriogasuntza Nagusiaren antolarauei buruzko 1/1997 Legegintza Dekretuak, azaroaren 11koak, Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginak arautzen duen bezala eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuak (1992-02-07ko EHAA) zehaztutako prozeduraren arabera, Eusko Jaurlaritzaren Diruzaintza Nagusira.

22.— El beneficiario de las ayudas estará obligado a facilitar a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas cuanta información le sea requerida respecto a las subvenciones de esta convocatoria.

23.— En caso de que algún centro no realice la actividad objeto de ayuda o no cumpla con alguna de las bases, deberá reintegrar la subvención a la Tesorería General del País Vasco, según lo establecido en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, de Regulación del Régimen de Subvenciones y Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco; y en el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, mediante el procedimiento estipulado por el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre (BOPV del 07-02-1992).

II. ERANSKINA

ESKABIDE ORRIA

2007-2008ko IKABIL

IKASTETXEAREN DATUAK

Izena: Herria: Tf.: Ikastetxearen kodea ☐☐☐☐☐☐
 Gaiaren arduradunaren izen-abizenak: Ikastetxe publikoa ☐ Ikastetxe pribatua ☐
 Lotura ikasturterako ikastetxeko planean sartua/sartzekoa? Bai ☐ Ez ☐
 Ikastetxea gizarte egoera ahulekoa da? Bai ☐ Ez ☐ Zehaztu:

GURE TALDE(AR)EN DATUAK (2006-2007 ikasturtean)

Maila/ gela	Eredua	Ikasle-kopurua	Kanpoan egoteko datak	Zenbat egun	Arduradunaren izen-abizenak

TRUKEKIDE(AR)EN DATUAK (2006-2007 ikasturtean)

Herria	Ikastetxearen izena	Tf.	Arduradunaren izen-abizenak	Maila/ gela

Beste erakunderen baten diru-laguntza jaso al duzue ekimen hau burutzeko? Bai ☐ Ez ☐ Zein erakundetatik? Zenbat? euto
 AURREKONTUA Gure talde(ar)en joan-etorri gastuak, trukekideari eskainiko dizkiogun ekintzak, irteerak, bisitak...

Zer	Zehaztu	Zenbat
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		

GURE IKABIL-EKO GASTUAK GUZTIRA

Zuzendariaren
sinadura

Ikastetxearen
zigilua

Arduradunaren
sinadura

.....(e)n, 2007ko.....aren.....(e)an

ZINPEKO AITORMENA

Eskabide hau sinatzen dugunok zera aitortzen dugu: sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik ez dugula zigor administratibo edo penalik jaso, ez eta Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako Legea dela bide inolako debekurik.



IKABIL LOTURAREN PROGRAMA

1.- Aurrelanak. Lotura honela prestatu dugu:

1.1.- Harremanei dagokienean (irakasleen arteko/ikastetxeko bilerak, ikasleen arteko eskutitzak, gurasoekiko bilerak/enfokea, gurasoentzako gutunak/baimen-eskeak...)

.....
.....
.....

1.2.- Ikasleen motibazioari eta kokatze-lanari dagokienean (euskalkien desberdintasunaz ohartarazi / Euskalkiz euskalki eta tankerako kaseteak entzutera eman, «estandarra /euskalkiak noiz-norako» gogoeta eta ideiak argitzen joatea...)

.....
.....
.....

2.- Helburuak.

.....
.....
.....

2007-2008 ikasturtean bereziki helburu honetan ezarriko ditugu indarrak

.....
.....

3.- Trukekideari eskainiko dizkiogun ekintzak, irteerak, bisitak... (ikasle koskortuen kasuan antolamenduan izan duten lekua...)

.....
.....
.....

4.- Loturaren jarraipena. Nola ikusten duzue lotura finkatu eta gerora egonkor egitea:

.....
.....

5.- Ezagutzen duzu «Ikabil loturetarako laguntza materiala» argitalpena? Bai ☐ Ez ☐
Erabili duzu plana osatzeko? Bai ☐ Ez ☐ (*)

Oharra: Eskabide-orri honi erantsita bidal daitezke komenigarri jo daitezen agiriak.

(*) Materialaren berri ez baduzu, jo zure Berritzeguneko Hizkuntza Normalkuntzako Teknikariarengana. Materiala euskarri informatikoan ere eskuragarri dago.

INTERESATUEN
ZERRENDA
OSATZEKO ORRIA

2007-2008ko
IKABIL
(Ikastetxeen Arteko
Binakako Loturak)

IKASTETXEAREN DATUAK

Izena: Ikastetxearen kodea
 Helbidea: Tf
 P. Kodea: Herria: Lurraldea:
 Gaiaren arduradunaren izen-abizenak:

– Ez d(it)ugu aurkitua(k) lotura egiteko ikastetxea(k) Beraz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Euskara Zerbitzuko Nolega atalak aurtengo zerrenda osa dezan eskaintzen dugu gure ikastetxea honako gure talde honekin/hauekin, trukea egiteko ikastetxea(k) bilatze aldera:

GURE TALDE(AR)EN DATUAK (2006-2007 ikasturtean)

Maila/gela	Ikasle-kop.	Eredua	Arduradunaren izen-abizenak

– Trukekidea oraindik aurkitu gabe duten ikastetxe edo taldeek soilik bete behar dute orri hau. Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Euskara Zerbitzuko Nolega atalak loturak egiteko interesa duten ikastetxe edo taldeen zerrenda osatuko du eta berehala interesa agertu duten ikastetxe guztiei helaraziko. Zerrenda horretan agertu nahi dutenek bakarrik bete behar dute, beraz, orri hau. Bete ondoren, maiatzaren 4rako honako helbide honetara bidali behar da:

Eusko Jaurlaritz (Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila)
 Euskara Zerbitzua (Ikabil)
 Donostia-San Sebastián kalea, 1
 01010 Vitoria-Gasteiz

Zuzendariaren
sinadura

Arduradunaren
sinadura

Ikastetxearen
Zigilua

.....(e)n, 2007koaren(e)a

ANEXO II
IMPRESO DE SOLICITUD

IKABIL 2007-2008

DATOS DEL CENTRO

Denominación: Localidad Tf.: Código del centro ☐☐☐☐☐☐
Nombre y apellidos de la o del responsable: Centro público ☐ Centro privado ☐
¿El intercambio está incluido / se va a incluir en el plan del centro? Sí ☐ No ☐
¿El centro está socialmente desfavorecido? Sí ☐ No ☐ Especifique:

DATOS DE NUESTRO(S) GRUPO(S) (Curso 2006-2007)

DATOS DEL / DE LOS GRUPO(S) ASOCIADO(S) (Curso 2006-2007)

Nivel/ aula	Modelo	N.º alumnos	Fechas	Días	Nombre y apellidos del responsable

Localidad	Nombre del centro	Tf.	Nombre y apellidos del responsable	Nivel/ aula

¿Han recibido alguna otra subvención para esta actividad por parte de otro organismo? Sí ☐ No ☐ Especifique el organismo Importe euros
PRESUPUESTO Gastos de nuestro(s) grupo(s): viaje de ida y vuelta, actividades ofertadas al grupo visitante, salidas, visitas...

Concepto	Especifíquese	Importe
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		
.....		

NUESTROS GASTOS IKABIL, TOTAL

Firma del director

Sello del centro

Firma del responsable

En a de de 2007

DECLARACIÓN JURADA

Los firmantes de la presente solicitud declaramos no estar incurso en causas administrativas o penales por razón de discriminación sexual, ni impedidos como consecuencia de la Ley de Igualdad del Hombre y la Mujer.



PROGRAMA DE INTERCAMBIO IKABIL

1.— Preliminares. Características del intercambio:

1.1 En lo que a relaciones se refiere (reuniones entre profesores y centros, correspondencia entre alumnos, reuniones para padres-madres/enfoque, correspondencia para padres-madres/solicitudes de autorización)

.....

.....

.....

1.2 En lo que a motivación y ubicación de los alumnos se refiere (advertencias sobre diferencias dialectales / facilitar las cintas «Euskalkiz euskalki» y similares, reflexionar e informar sobre «standard / dialectos, dónde y para qué»)

.....

.....

.....

2.— Objetivos.

.....

.....

.....

En el curso 2007-2008 haremos especial hincapié en el siguiente objetivo

.....

.....

3.— Actividades, salidas, visitas.... que ofrecemos al visitante (en el caso de alumnos adolescentes, papel que han tenido en la organización...)

.....

.....

.....

4.— Continuidad del intercambio. Posibilidad de consolidación y continuidad:

.....

.....

5.— Conoce la publicación «Ikabil loturetarako laguntza materiala»? Sí ☐ No ☐

¿Lo ha utilizado para completar el plan? Sí ☐ No ☐ (*)

Nota: Pueden adjuntarse a este impreso de solicitud cuantos documentos se estimen convenientes.

(*) Si no conoce el material, póngase en contacto con el técnico de normalización lingüística de su Berritzegune. El material está también disponible en soporte informático.

HOJA PARA LA
CONFECCIÓN DEL
LISTADO DE
INTERESADOS

IKABIL 2007-2008
(Intercambio entre centros escolares)

DATOS DEL CENTRO

Denominación: Código del centro
Domicilio: Tf.
C. Postal: Localidad: Provincia:
Nombre y apellidos de la o del responsable:

– No hemos hallado centro(s) para la realización del intercambio. Es por ello que ofertamos nuestro centro con el/los grupo/s que se especifica(n) como interesados y figurar en la lista que ha de confeccionar la sección Nolega del servicio de Euskara para facilitar los contactos entre centros interesados en realizar intercambios:

DATOS DE NUESTRO(S) GRUPO(S) (Curso 2006-2007)

Nivel/aula	N.º alumnos	Mod.	Nombre y apellidos del responsable

– Esta hoja debe ser cumplimentada únicamente por los centros y grupos que aún no han hallado centro asociado. La sección Nolega del Servicio de Euskara del Departamento de Educación, Universidades e Investigación confeccionará un listado con los centros o grupos interesados y se lo hará llegar en breve a todos ellos. Por tanto, sólo los interesados en figurar en dicho listado deben cumplimentar esta hoja. Una vez cumplimentada, se enviará con anterioridad al 4 de mayo a la siguiente dirección:

Gobierno Vasco (Departamento de Educación, Universidades e Investigación)
Servicio de Euskara (Ikabil)
C/ Donostia, 1
01010 Vitoria-Gasteiz.

Firma del director

Firma del responsable

Sello del centro

En, a de de 2007.